



NAFARROAKO PARLAMENTUKO

ALDIZKARI OFIZIALA

V. legegintzaldia

Iruñean, 2001eko martxoaren 3an

20 ZK.

A U R K I B I D E A

A SAILA:

Foru Lege Proiektuak:

- Foru Legea, ikerketarako, garapen zientifiko eta teknologikorako, berrikuntzarako, eta enplegu sustapenerako pizgarri fiskalei buruzkoa. Osoko Bilkurak onetsia (2. or.).
- Foru Lege proiektua. Honen bidez ezartzen da toki ogasunek Nafarroako tributueta parte hartzeko fonda zenbat den eta nola banatuko den 2001etik 2003ra bitarteko aurrekontualdian. Osoko Bilkurak baztertutako osoko zuzenketak (7. or.).

B SAILA:

Foru Lege Proposamenak:

- Lege proposamena, farmazien zerbitzua arautzen duen apirilaren 25eko 16/1997 Legea aldatzeko. Osasun Batzordeak onetsitako irizpena (8. or.).
- Nafarroan etxebizitzarako laguntza neurriak arautzen dituen irailaren 28ko 287/1998 Foru Dekretuko 20.c), 23.c) eta 148. artikulua aldatzeko Foru Lege proposamena. Foru Dekretu hori 621/1999 Foru Dekretuaren bidez aldatu zen. Osoko Bilkurak aintzat hartua (8. or.).

E SAILA:

Jabeldurak, Mozioak eta Adierazpen Politikoak:

- Erabakia. Horren bidez, Nafarroako Gobernua premiatzen da irabazi asmoak dituzten enpresek kudeatutako zentro publikoetako langileentzako hitzarmen bakarra sinatzea susta dezan. Osoko Bilkurak onetsia (9. or.).
- Erabakia. Horren bidez, Eusko Jaurlaritza premiatzen da Nafarroarenak soilik diren ezaugarri eta kateak erabili ez ditzan. Osoko Bilkurak onetsia (10. or.).
- Erabakia. Horren bidez, Nafarroako Gobernuari eskatzen zaio Napaleko ardien heriotzaren berri eman dezan. Osoko Bilkurak onetsia (10. or.).
- Mozioa. Horren bidez, Nafarroako Gobernua premiatzen da Nafarroako administrazio publikoetan euskararen erabilera arautzen duen Foru Dekretua indargabetu dezan. Osoko Bilkurak bazter utzia (11. or.).
- Mozioa. Horren bidez, Estatuko Gobernua premiatzen da berotegi efektua eragiten duten gasen jaulkipenari buruz Kioton hartutako konpromisoak bete ditzan. Atzera bidalitako mozioa (11. or.).

A saila:
FORU LEGE PROIEKTUAK

Foru Legea, ikerketarako, garapen zientifiko eta teknologikorako, berrikuntzarako, eta enplegu sustapenerako pizgarri fiskalei buruzkoa

OSOKO BILKURAK ONETSIA

Nafarroako Parlamentuak, 2001eko otsailaren 22an egindako Osoko Bilkuran, ikerketarako, garapen zientifiko eta teknologikorako, berrikuntzarako, eta enplegu sustapenerako pizgarri fiskalei buruzko Foru Legea aldatzen duen Foru Legea onetsi zuen.

Biltzarreko Erregelamenduko 143. artikuluan ezarritakoa betez, argitara dadin agindu da.

Iruñean, 2001eko otsailaren 26an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

Ikerketarako, garapen zientifiko eta teknologikorako, berrikuntzarako, eta enplegu sustapenerako pizgarri fiskalei buruzko Foru Legea

Garapen zientifiko eta teknologikoa oinarri guztiz funtsezkoa da enpresen lehia-gaitasuna faboratzeko eta azken batez aurrerabide ekonomiko eta soziala bultzatzeko.

Ildo horretatik, ikerketa zientifiko, garapen eta berrikuntzarako 2000-2003 Plan Nazionalean aditzaera ematen denez, hazkundera, enplegua, bizitzaren kalitatea eta azken batez gizartearen etorkizuna segurtatzeko ezinbestekoa da ikerketa, garapen eta berrikuntza teknologikorako gaitasuna indartzea, eta, beraz, administrazioak oinarriko ikerketa indartu behar du, osagai funtsezkoa baita jakitatearen berrekuntza solidarioki bultzatzeko, eta horrez gain giro egokia sortu behar du enpresak bete-betean lot dakizkion berrikuntza teknologikoaren kulturari.

Foru Komunitateak beti bultzatu izan ditu ikerketa eta garapenerako jarduerak. Horrela, konparazio, Foru Diputazioak 1977ko ekainaren 10ean hartu Erabakiak formalki abiatu zuen Nafarroako enpresen ikerketa aplikatua diruz laguntzeko asmoa. Ondoren, halaber, Industri politikarako

unean-uneke neurrien gaineko eta inbertsioa eta enplegua sustatzeko Araua etorri zen, 1982ko ekainaren 23an, zeinaren bidez Foru Diputazioak, sustapen jarduera orokorren artean, asmoa agertu zuen lehentasuneko arreta emateko ikerketa eta garapen teknologikoa bultzatzeari, eta bai hartarako laguntzen oinarriak finkatu ere, zeinak irailaren 16ko 2/1982 Foru Dekretuak onetsitako erregelamenduan zehaztu ziren.

Orobat, Sozietateen gaineko Zergari buruzko arauak indar hartu zutenetik (1978ko abenduaren 28an Foru Diputazioak onetsi zituen), kuotako kenketak sartu ziren, jarduera horiek zekartzaten inbertsio eta gastuen arabera.

1999ko martxoaren 15ean "Nafarroako 2000-2003 Plan Teknologikoa" onetsi zen, Nafarroan garapen industrial eta profesionalean esku duten guztiek parte hartuz itxuratua, enpresen lehia-gaitasuna hobetu eta enplegua sustatzea helburu, eta bai industriaren oinarri zientifiko eta teknologikoa indartzea ere.

Planean bertan aditzaera ematen da zein garrantzi handia izan duen, arestian esan helburuak iristeko, ikerketa eta garapena bultzatzeko pizgarri fiskalen araubideak.

Foru Komunitatearen helburu lehenetsia delarik ikerketa eta garapenerako jarduerak aurrerazi eta bultzatzea eta Nafarroa orain den bezala gastu eta inbertsio horietan gailen irauaraztea, horrek azken batez komunitate honen aurrerabide ekonomikoa berretu baizik ez baitu eginen, ezinbestekoa da pizgarri fiskalen araubidea aldatzea, hobetu eta gaurlatu beharrez.

Beste alde batetik, politika ekonomikoaren beste helburu funtsezko bat kontratazio iraunkorra bultzatzea da. Horri gagozkiola, Enplegua Bultzatzeko Planak, Nafarroako Parlamentuak onetsia, ezarri du bere 6.4 puntuan zer neurri hartuko diren enplegu iraunkorra bultzatzeko, Estatuaren

eta Foru Komunitatearen laguntzak egoki koordintzeko neurriak hartu ahal izatea helburu, Nafarroarenak ausarkiago banatuz desenplegu handiena izaten duten sektoreetan. Neurri fiskal horie dagozkiela, Sozietateen gaineko Zergan ezarritako pizgarriak hobetzea proposatzen zen, arestian aipatu gizatalde horien kasuan berretzeko.

Orain arteko helburu horiek iristeko, bada, foru lege hau onesten da; bi artikulua, xedapen gehigarri bat, xedapen indargabetzaile bat eta azken xedapen bat ditu.

1. artikuluan abenduaren 30eko 24/1996 Foru Legeari (Sozietateen gaineko Zergari buruzkoa) behar diren artikulua aldatzen zaizkio, ikerketa eta garapen zientifikoa eta berrikuntza teknologikoa bultzatzeko pizgarri fiskalen araubide berria ezartzeko. Araubide horretan aipagarria da zer ahalegina egiten duen foru legeak kontzeptualki bereizteko zer den ikerketa eta garapena, eta nola kontzeptu berria sartzen den: berrikuntza teknologikoa.

Beste alde batetik, kenketa portzentajeak berretzen dira eta haien eremua zabaltzen; ezartzen da kenketa muga ez dela kuotan aplikatuko eta amortizatzeko askatasunaren onura hedatzen ikerketa eta garapen jardura horien peko eraikitara.

2. artikuluan enplegu egonkorra 2000. urtean sustatzeko neurri fiskalak ezartzen dira, Nafarroako Parlamentuak behiala onetsi zuen Enplegua Sustatzeko Plana betearazteko, desenplegurik handiena duten gizataldeentzako laguntzak berretzeko agintzen baitzuen.

Halatan, bada, 200.000 pezetako kenketa bat ezartzen da Sozietateen gaineko Zergaren kuotan, langabealdi luzeko pertsonak, 45 urtez goitiko langabeak eta emakume langabeak mugagabe kontratatzen diren aldiko, betiere kontratu horiek Gizarte Segurantzako kotizazioetako hobariak badituzte, Zerga, Administrazio eta Gizarte Arloko Neurriei buruzko abenduaren 29ko 55/99 Legeko 28. artikulua ezartzen dituenak.

Halaber, kenketa hori bera izanen dute 30 urtez beherako gazte langabeentzako kontratu mugagabeek ere, baldin lanbidean abiatzeko ikastaroak eta Enplegurako tailerrak egin badituzte.

1. artikulua. Sozietateen gaineko Zergari buruzko abenduaren 30eko 24/1996 Foru Legearen aldaketak.

2000ko urtarrilaren 1etik aurrera, Sozietateen gaineko Zergari buruzko abenduaren 30eko 24/1996 Foru Legeko artikulua ondoren aipatzen direnek honako testua izanen dute:

1. 16.1.a) artikulua

“a) Ikerketa eta garapenerako soilik eta erabat erabiltzen diren ibilgetu materialeko nahiz ez-materialeko elementuak.

Eraikinek zilegi izanen dute libreki amortizatzeko ikerketa eta garapen jardueran erabiltzen diren partean.”

2. 65.2. artikulua

“2. Kenkaria aplikatzea, ondasun eta diru kopuru beretarako, ezin baterako da zerga honetan ezartzen den beste inolako onura edo pizgarri fiskalekin, salbu eta 66. artikuluan ezartzen diren kenkariak eta 16. artikuluko 1 zenbakiko a) eta b) letrek aipatzen duten amortizazio askatasuna.”

3. 66. artikulua.

“66. artikulua. Ikerketa zientifikoa eta berrikuntza teknologikoko jarduerak egitearen ziozko kenkaria.

1. Ikerketa eta garapenerako jarduerak egiteagatik, horren aldera zerga-aldi horretan izandako gastuen 100eko 40ko kenkaria egiten zaio kuota osoari.

Aurreko lerrokadak aipatu duen kenkariaren gain, zerga aldi horretako gastu hauengatik ere beste 100eko 10eko kenkari bat egiten da:

a) Ikertzaile kualifikatuak soilik ikerketa eta garapen jardueretan aritzeko kontratatzeak erakundeari sortu dizkion gastuak.

b) Unibertsitateekin, ikerketa erakunde publikoekin, edo berrikuntza eta teknologia zentroekin kontratatu ikerketa eta garapen proiektuen gastuak, baldin zentro horiek Berrikuntza eta Teknologia Zentroak Arautzeari buruzko abenduaren 20ko 2609/1996 Errege Dekretuak halakotzat jo eta erregistratzen dituenetakoak edo Nafarroako Gobernuak lehendik halakotzat aitorturik dituenetakoak badira.

2. Ikerketatzat hartuko dira ezagupen orokor zientifikoa eta teknikoaren bilaketa edo zabalkunde guztiak, baldin produktu, prozesu edo zerbitzu berriak sortzeko edo nabarmen hobetzeko balio badute.

Garapentzat hartzen da ikerketa edo bestelako ezagupen zientifikoa baten emaitzak gauzatzea proiektu teknikoetan, produktu, prozesu edo zerbitzuentzako eskema edo diseinuetan, berriak izan nahiz aldatuak edo hobetuak, saltzekoak nahiz erabiltzekoak, horien barnean dela merkaturatzerik gabeko prototipoak sortzea. Jarduera honen barnean egonen ere da beste produktu, prozesu edo zerbitzuen formulazio kontzeptuala egitea bai

eta hasierako erakustaldiak egiteko proiektuak ere, betiere baldin produktu horiek ezin bihurtu edo erabili badira aplikazio industrialetarako edo merkatuan esplotatzeko.

Ikerketa eta garapeneko jardueratzat hartzen da software aurreratua modutzea, baldin aurrerapen zientifiko eta teknologiko nabarmena ekartzen badu teorema eta algoritmo berriak garatuz edo sistema operatibo edo lengoia berriak sortuz. Ez dira hemen sartzen softwarearen inguruan egiten diren ohiko jarduera arruntak.

3. Aurreko zenbakian sartu gabeko berrikuntza teknologikoko jarduerak egiteak eskubidea emanen du kuota osoan kenkari bat egiteko, zenbaki honetan ezarri diren baldintzetan.

Berrikuntza teknologikotzat jotzen da produktu edo produkzio prozesu berriak edo lehengo hobekuntza teknologiko nabarmenak lortzea emaitza duen jarduera. Berriztat joko dira lehengo produktu eta prozesuen aldean mamizko ezaugarri teknologiko diferenteak ageri dituztenak. Jarduera honetan sartuko da produktu eta prozesu berriak plano, eskema edo diseinu batean gauzatzzea, eta bai merkaturatzerik gabeko prototipoak eta hasierako erakustaldiak egiteko proiektuak edo proiektu piloak sortzea, betiere baldin ezin bihurtu edo erabili badira aplikazio industrialetarako edo merkatuan esplotatzeko. Hemen sartzen ere dira diagnostiko teknologikoko jarduerak, soluzio teknologiko aurreratuak identifikatu, definitu eta orientatu beharrezkoak, hurrengo a) letrak aipatzen dituen erakundeek eginak, zein ere emaitza duten.

Kenkariaren oinarria kalkulatzeko zerga-aldi horretan berrikuntza teknologikoko ekintzetan honako kontzeptuengatik izandako gastuak hartuko dira aintzat.

a) Unibertitateei, ikerketa erakunde publikoei, edo berrikuntza eta teknologia zentroi enkargatu zaizkien ikerketa eta garapen proiektuen gastuak, baldin zentro horiek Berrikuntza eta Teknologia Zentroak Arautzeari buruzko abenduaren 20ko 2609/1996 Errege Dekretuak halakotzat jo eta erregistratzen dituenetakoak edo Nafarroako Gobernuak lehendik halakotzat aitorturik dituenetakoak badira.

b) Diseinu industrial eta produkzio prozesuen ingeniari, horien barnean dela plano, marrazki eta euskarriak itxuratzea, produktu bat fabrikatu, saiatu, instalatu eta erabiltzeko behar diren deskripzio elementuak, zehaztapen teknikoak eta funtzionamendu ezaugarriak definitzekoak.

c) Teknologia aurreratua erostea: patenteak, lizentziak, "know how" delakoa eta diseinuak. Subjektu pasiboarekin lotutako pertsona edo entitateei pagatutako diru kopuruek ez dute kenkariarako eskubiderik emanen. Ez da zilegi izanen kontzeptu honi dagokion oinarria urtean 50 milioi pezeta baino gehiagokoa izatea.

d) ISO 9000, GMP edo antzeko serieko kalitatea ziurtateko arauak betetzearen egiaztagiria lortzea, arau horiek ezartzeak dakartzan gastuak barnean hartu gabe.

Kenkariaren portzentajea 100eko 15ekoa izanen da a) letran aurreikusten diren kontzeptuetarako eta 100eko 10ekoa gainerako letretan aurreikusten direnetarako.

4. Honakoak ez dira ikerketa eta garapen jardueratzat hartuko eta ez berrikuntza teknologikotzat:

a) Berritasun teknologiko edo zientifiko nabarmen berekin ez dakarten jarduerak. Berezikitu produktu edo prozesuen kalitatea, lehengo produktu edo produkzio prozesu bat hobetzeko errutinazko ahaleginak eta lehengo produktu edo produkzio prozesu bat bezero batek berariaz eskatutakoetara moldatzeko lana, eta lehengo produktuak antzeko beste batzuetatik bereizteko egiten diren itxura hutseko edo garrantzi gutxiko aldaketak.

b) Produkzio industrialeko eta zerbitzu hornidurako jarduerak, edo ondasun eta zerbitzuak banatzekoak, bereziki produkzio jardueraren planifikazioa; produkzioaren prestaketa eta abiatzea, beraren barnean dela tresnak doitzzea eta aurreko zenbakiko b) letran aipatzen direnak ez beste jarduerak; produkzioarako instalazioak, makinak, ekipamenduak eta sistemak eranstea edo aldatzea; etendako produkzio prozesuen problema teknikoak soluzionatzea; kalitate kontrola eta produktu eta prozesuen normalizazioa; merkatu ikerketak eta merkaturatzeko sare edo instalazioak ezartzea; jarduera horien inguruan langileak trebatu eta prestatzea.

c) Gizarte zientzien gaietan bilaketa egitea eta mineral eta hidrokarburoak esploratu eta ikertzea.

5. Nolanahi ere, subjektu pasiboak egindako ikerketa eta garapen gastuek edo berrikuntza teknologikoko gastuek harreman zuzena izan behar dute jarduera horiekin; zinez izanen dira jarduera horiek gauzatzeko, eta berariazko proiektu banakatuetan egonen dira jasota.

Kanpoan egindako jarduerak sortu dituzten ikerketa eta garapen gastuek edo berrikuntza teknologikoko gastuek kenkaria izateko, nahitaezkoa da jarduera nagusia Espainian egitea eta ez iza-

tea osotara inbertitu den kopuruaren 100eko 25 baino gehiagokoa.

Orobat, ikerketa eta garapen edo berrikuntza teknologikoko gastutzat hartuko dira subjektu pasiboak berak edo beste entitate batzuekin elkar harturik, jarduera horiek Espainian egiteko pagatu dituen diru kopuruak.

6. Artikulu honetako kenkaria erabili nahi duten subjektu pasiboek kasuko zergaren aitorpenarekin batera aurreko zenbakiak aipatzen duen proiektua ere aurkeztuko dute, eta bai proiektua azaltzeko memoria bat ere, zeinean xehero jasoko baita proiektuarentzako gastuen aurrekontua eta gastu horiek zein alditan egotziko diren.

Aurkeztutako proiektuari dagokion kenkaria egin behar den aldi bakoitzean, zehaztu eta frogatu beharko da, Hezkuntza eta Kultura kontseilariak agintzen duen moduan, zenbatekoak diren proiektuari egotzi zaizkion eta kenkariaren oinarri diren gastu sailak.

Zenbaki honetako lehenbiziko lerrokadak aipatzen duen dokumentazioa azterturik, Industria, Merkataritza, Turismo eta Lan Departamentura bidaliko dira artikulu honetako 2. idatz-zatiak aipatzen dituen ikerketa eta garapen jardueren proiektu eta memoria, departamentu horrek txosten batean azal dezan jarduera horiek betetzen dituztenez kenkaria aplikatu ahal izateko behar diren baldintza eta betebeharrak. Hala ere, subjektu pasiboak zilegi izanen du zuzenean aipatu departamentuari eskatzea, instantzia batean arestian esandako dokumentazioa aurkeztuz, aipatu txostena eman dadila, zeina kasuko zerga aitorpenari erantsi beharko zaion.

Subjektu pasiboak zilegi izanen du azaltzea ez dagoela ados Industria, Merkataritza, Turismo eta Lan Departamentuak jaulkitako txostenarekin (kenkaria aplikatu ahal izateko baldintzak betetzen diren ala ez erabakitzeko), eta kontuan hartuko da kenkaria egiten den zerga aldiari dagokion likidazioan.

7. Halaber, kenkari hau aplikatzeko subjektu pasiboak zilegi izanen du tributu administrazioari eskatzea balorazio erabaki aurretiazkoak har daitzela ikerketa eta garapen edo berrikuntza teknologikoko gastuetarako.

8. Zilegi izanen da erregelamendu bidez zehaztea zer kasutan aplikatuko diren artikulu honetan aurreikusten diren kenkariak eta arau hauek aplikatzeko behar diren arauak ere bai, eta bereziki zer prozedura izanen den balorazio erabaki aurretiazkoak hartzeko, aurreko zenbakiak aipatzen dituenak.”

4. 72.3 artikulua.

“3. Ez da zilegi izanen kapitulu honetan aipatzen diren kenkariak, salbu eta 63. artikuluko azken lerrokadan eta 66 eta 71. artikuluetan agintzen direnak, denak batera gehiagokoak izatea kuota osoari hobariak eta kenkariak kenduz ateratzen den kopuruaren 100eko 35 baino, zerga bera bi aldiz (nazioartekoa eta barnekoa) ez ezartzeko.

Zilegi izanen da kuota behar adinakoa ez izateagatik kendu ez diren kopuruak aplikatzea, lehengo muga bera begiratu, aurreko bost urteetan bukatzen diren zerga aldietan eta ondorengotan.

Zilegi izanen da kapitulu honetan aipatzen diren kenkariak aplikatzeko epeak honako kasuetan luzatzea, harik eta zerga-aldi batean lehenbizikoz, preskripzio epean, emaitza positiboak sortu arte:

a) Sortu berriko entitateetan.

b) Aurreko ekitaldietako galerak berdintzen dituzten entitateetan, hartarako baliabide berriak zinez aportatuz. Ez da halakotzat kontatuko erreserben aplikazioa edo kapitalizazioa.”

5. 167.1. C) artikulua.

“C) Gutxienez 500 milioi pezetako kapital propioa eta gutxienez 200 milioiko kapital gastatua duten entitateetan.

2. artikulua. Enplegua 2000. urtean sustatzea.

1. 2000. urtean hasten diren zerga aldietarako, subjektu pasiboek zilegi izanen dute Sozietateen gaineko Zergaren kuota osoari 200.000 pezetako kenkaria egitea Enplegu Bulegoan inskribatutako edo honako gizatalde hauetako langile langabe bat mugagabe kontratatzen duten aldiko:

a) Enplegu bulegoan jarraian hamabi edo gehiago hilabetetan inskribaturik egon diren langabeak.

b) Berrogeita bost urtez gorako langile langabeak.

c) Emakume langabeak, baldin 1998ko irailaren 16ko Ministerio Aginduak ezartzen dituen lanbide eta jardueretan aritzekoak badira (Emakume gutxien kontratatzen diren lanbide eta jardueretan emakumeen enplegu egonkorra sustatzeari buruzko Ministerio agindua).

d) 30 urtez beherako eta honako ikastaroetako bat egindako gazte langabeak:

1. Lanbidean abiatzekoa

2. Eskola lantegiak eta lanbide etxeak.

3. Enplegu tailerrak.

4. Okupazio tailerrak.

2. Ez da zilegi izanen aurreko ataleko a), b) eta c) letretan aipatzen den kenkaria aplikatzea subjektu pasiboek kontratu mugagabe horiengatik 55/1999 Legeko 28. artikulua enplegua sustatzeko programarako ezartzen dituen pizgarriak hartzen dituztenean baizik (Zerga, Administrazio eta Gizarte Arloko Neurriei buruzko abenduaren 29ko 55/99 Legea).

Pizgarri horiek kontrolatzeko, Nafarroako Enplegu Zerbitzuak Hezkuntza eta Kultura Departamentuari bidaliko dio aurreko lerrokadak aipatzen dituen kontratazio 2000. urtean egindakoen zerrenda, kontratatzaileak nor diren zehaztuz.

Aurreko lerrokadako d) letrean ezartzen den kontratazioa egiteko, Sozietateen gaineko Zergaren kasuko aitopenean frogatu beharko da Hezkuntza eta Kultura kontseilariak agintzen duen moduan, gizatalde horietako pertsonak kontratatu direla. Behar adina frogatuko ere da pertsona horiek aipatu d) letra horretan aipatzen direnetako ikastaroren bat egina dutela.

3. Zilegi izanen da kenkari horiek bateratzea Sozietateen gaineko Zergari buruzko abenduaren 30eko 24/1996 Foru Legeko 71. artikulua ezar-

tzen duenarekin, eta azken honentzat 72. artikuluan egiten diren xedapenak aplikatuko zaizkio.

Xedapen gehigarria. Ondorengotza zergaren aldaketa

Ondorengotzei eta Ondare Eskualdaketei eta Egintza Juridiko Dokumentatuei buruzko Zergen Arauetako 28. artikuluko 1 idatz-zatiko b) letrak (Foru Diputazioaren Erabaki batek onetsi zituen arauok 1970eko apirilaren 10ean), honako edukia eta testua izanen du hemendik aurrera:

“b) Bizitza aseguruako kontratuen hartzaileek diru kopuruak jasotzea, kontratatzailea eta hartzailea pertsona bana direlarik, salbu eta Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko abenduaren 30eko 22/1998 Foru Legeko 14.2.a) artikuluan espresuki arautzen diren kasuetan.”

Xedapen indargabetzailea

Foru lege honek indar hartzean, indargabetu eginen da 1993. urterako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko ekainaren 30eko 9/1993 Foru Legeko seigarren xedapen gehigarria.

Azken xedapena. Indar hartzea

Foru lege honek, bertan aurreikusitako ondorioekin, Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean indar hartuko du.

Foru Lege proiektua. Honen bidez ezartzen da toki ogasunek Nafarroako tributuetan parte hartzeko fondoa zenbat den eta nola banatuko den 2001etik 2003ra bitarteko aurrekontualdietan

OSOKO BILKURAK BAZTERTUTAKO OSOKO ZUZENKETAK

Nafarroako Parlamentuak, 2001eko otsailaren 22an egindako Osoko Bilkuran, foru parlamentari José M^a Aierdi Fernández de Barrena jaunak eta Socialistas del Parlamento de Navarra, Askotarikoa, Euskal Herritarrok eta Izquierda Unida de Navarra-Nafarroako Ezker Batua Parlamentuko taldeek toki ogasunek Nafarroako tributuetan parte hartzeko fondoa zenbat den eta nola banatuko den 2001etik 2003ra bitarteko aurrekontualdietan ezartzen duen Foru Lege proiektuari aur-

keztutako osoko zuzenketak baztertzea erabaki zuen.

Hori horrela, Biltzarreko Erregelamenduko 130.5 artikuluan ezarritakoarekin bat, proiektu hori Toki Administrazio Batzordera igorri da.

Iruñean, 2001eko otsailaren 26an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

B saila:
FORU LEGE PROPOSAMENAK

**Lege proposamena, farmazien zerbitzua arautzen duen apirilaren 25eko
16/1997 Legea aldatzeko**

OSASUN BATZORDEAK ONETSITAKO IRIZPENA

Osasun Batzordeak farmazien zerbitzua arautzen duen apirilaren 25eko 16/1997 Legea aldatzeko Lege proposamenari buruz onetsitako irizpena Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzen da, Biltzarreko Erregelamenduko 136.6 artikuluan ezarritakoa betez. Proiektu hori, 2000ko maiatzaren 10eko 39 zenbakiko Biltzarreko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Irizpen horri buruz, Osoko Bilkuran Nafarroako Demokratikaren Elkargunea Parlamentuko Taldeak aurkeztutako boto partikularra defendatzen ahalko da.

Iruñean, 2001eko otsailaren 26an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

IRIZPENA

TITULUA (ATZERA BIDLITA)

ZIOEN AZALPENA (ATZERA BIDLITA)

TESTU ARTIKULUDUNA

Lehen artikulua.- (ATZERA BIDLITA)

**Xedapen indargabetzaile bakarra
(ATZERA BIDLITA)**

**Azken xedapen bakarra
(ATZERA BIDLITA)**

**Nafarroan etxebizitzarako laguntza neurriak arautzen dituen irailaren
28ko 287/1998 Foru Dekretuko 20.c), 23.c) eta 148. artikulua aldatzeko
Foru Lege proposamena. Foru Dekretu hori 621/1999 Foru Dekretuaren bidez aldatu zen**

OSOKO BILKURAK AINTZAT HARTUA

Biltzarrak, 2001eko otsailaren 22an egindako Osoko Bilkuran, Socialistas del Parlamento de Navarra Parlamentuko Taldeak aurkeztutako ondoko Foru Lege proposamena aintzat hartzea erabaki zuen: "Nafarroan etxebizitzarako laguntza neurriak arautzen dituen irailaren 28ko 287/1998 Foru Dekretuko 20.c), 23.c) eta 148. artikulua aldatzeko Foru Lege proposamena. Foru Dekretu

hori 621/1999 Foru Dekretuaren bidez aldatu zen". Proposamen hori 2000ko irailaren 13ko 70 zenbakiko Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2001eko otsailaren 26an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

E saila:
JABELDURAK, MOZIOAK ETA ADIERAZPEN POLITIKOAK

Erabakia. Horren bidez, Nafarroako Gobernua premiatzen da irabazi asmoak dituzten enpresek kudeatutako zentro publikoetako langileentzako hitzarmen bakarra sinatzea susta dezan

OSOKO BILKURAK ONETSIA

Nafarroako Parlamentuko Osoko Bilkurak, 2001eko otsailaren 22an eginiko bileran, ondoko erabakia onetsi zuen: "Erabakia. Horren bidez, Nafarroako Gobernua premiatzen da irabazi asmoak dituzten enpresek kudeatutako zentro publikoetako langileentzako hitzarmen bakarra sinatzea susta dezan".

Biltzarreko Erregelamenduko 112. artikuluan ezarritakoa betez, aipatu erabakia Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzen da.

Iruñean, 2001eko otsailaren 26an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

Erabakia. Horren bidez, Nafarroako Gobernua premiatzen da irabazi asmoak dituzten enpresek kudeatutako zentro publikoetako langileentzako hitzarmen bakarra sinatzea susta dezan

1- Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Gobernua premiatzen du negoziazioan eragile gisa aritu dadin eta irabazi asmoak dituzten enpresek kudeatutako zentro publikoetarako jarduera esparru bakoitzerako hitzarmen sektorialak sinatzea susta dezan, zentro eta enpresa ezberdinetako langileen artean gertatzen diren diskriminazioak saihestearren. Hitzarmen berri horiek jarduera esparru bakoitzean lan baldintza eta ordainsarien baldintza homogeneoak bildu behar dituzte; funtzioak argituko ditu eta langileen ratioak ezarriko ditu, zentroan dagoen pertsona bakoitzak behar duen laguntza motaren arabera.

Halaber, helburu izanen du 35 orduko lanaldia ezartzea ekimen pribatuak kudeatzen dituen titulartasun publikoko zentro guztietan.

2.- Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Gobernua premiatzen du itunetan KPIari loturik ez dauden birbalarizazioak bilduko dituzten klausulak ezar ditzan, langileek lan arloan eta ordainsariei dagokienez egiten dituzten eskariei erantzun ahal-ko dieten bestelako eguneratze-indizeak erabiliz.

Erabakia. Horren bidez, Eusko Jaurlaritza premiatzen da Nafarroarenak soilik diren ezaugarri eta kateak erabili ez ditzan

OSOKO BILKURAK ONETSIA

Nafarroako Parlamentuko Osoko Bilkurak, 2001eko otsailaren 22an eginiko bileran, ondoko erabakia onetsi zuen: "Erabakia. Horren bidez, Eusko Jaurlaritza premiatzen da Nafarroarenak soilik diren ezaugarri eta kateak erabili ez ditzan".

Biltzarreko Erregelamenduko 112. artikuluan ezarritakoa betez, aipatu erabakia Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzen da.

Iruñean, 2001eko otsailaren 26an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

Erabakia. Horren bidez, Eusko Jaurlaritza premiatzen da Nafarroarenak soilik diren ezaugarri eta kateak erabili ez ditzan

Nafarroako Gorteek erabaki dute:

1. Nafarroako kate eta ikur eskusiboak Eusko Jaurlaritzak erabil ditzan arbuiztea.

2. Salatzea Nafarroari dagokion guztia Eusko Jaurlaritzak bere egiten duela, bere erkidegoko zati bat balitz bezala, eta sistematikoki erabiltzen duela, bereziki ikastetxeetako material didaktiko, komunikabide eta abarren bitartez. Jokaera horrek ernegazioa, amorrua eta sumindura areagotzea baizik ez du egiten Nafarroan, eta oztopoa da auzo diren bi erkidegoren artean egon behar lukeen harreman egokia izateko.

3. EAEko Gobernuari eskatzea berehala erretira ditzan kateak halakoa dauzkaten Euskadiko armarrietatik, Konstituzio Auzitegiaren 1985eko epaia bete dezan eta Nafarroako errealtate instituzionala goitik behera errespetatzen dezan komunikabide publikoetan.

4. Erabaki hau igortzea Eusko Jaurlaritzari eta Eusko Legebiltzarrari.

Erabakia. Horren bidez, Nafarroako Gobernuari eskatzen zaio Napaleko ardien heriotzaren berri eman dezan

OSOKO BILKURAK ONETSIA

Nafarroako Parlamentuko Osoko Bilkurak, 2001eko otsailaren 22an eginiko bileran, ondoko erabakia onetsi zuen: "Erabakia. Horren bidez, Nafarroako Gobernuari eskatzen zaio Napaleko ardien heriotzaren berri eman dezan".

Biltzarreko Erregelamenduko 112. artikuluan ezarritakoa betez, aipatu erabakia Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzen da.

Iruñean, 2001eko otsailaren 26an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

Erabakia. Horren bidez, Nafarroako Gobernuari eskatzen zaio Napaleko ardien heriotzaren berri eman dezan

Nafarroako Parlamentuak haxe erabaki du:

1. Nafarroako Gobernuari eskatzea beharrezko dokumentazioa eman diezaion Behi-aziendaren entzefalopatia espongiformearen jarraipena eta kontrola egiteko Batzorde Bereziari, Parlamentuak informazio zehatza izan dezan scrapie dela-eta gertatutakoari buruz, horren arrazoiei buruz, ardiak lurperatzeari buruz eta, azken finean, gure komunitatean gaixotasun hori azaldu izanak eragindako aferaren amaierari buruz.

2. Behi-aziendaren entzefalopatia espongiformearen jarraipena eta kontrola egiteko Batzorde Bereziari onesten den lan planean proposamen hori sartzea.

Mozioa. Horren bidez, Nafarroako Gobernua premiatzen da Nafarroako administrazio publikoetan euskararen erabilera arautzen duen Foru Dekretua indargabetu dezan

OSOKO BILKURAK BAZTER UTZIA

Euskal Herritarrok Parlamentuko Taldeak ondoko mozioa aurkeztu zuen: "Mozioa. Horren bidez, Nafarroako Gobernua premiatzen da Nafarroako administrazio publikoetan euskararen erabilera arautzen duen Foru Dekretua indargabetu dezan".

Biltzarrak, 2001eko otsailaren 22an egindako

Osoko Bilkuran, aurkeztutako mozioa baztertu zuen. Mozio hori 2001eko otsailaren 22ko 17 zenbakiko Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2001eko otsailaren 26an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

Mozioa. Horren bidez, Estatuko Gobernua premiatzen da berotegi efektua eragiten duten gasen jaulkipenari buruz Kioton hartutako konpromisoak bete ditzan

ATZERA BIDALITAKO MOZIOA

Izquierda Unida de Navarra-Nafarroako Ezker Batua Parlamentuko Taldeak, ondoko mozioa aurkeztu zuen: "Mozioa. Horren bidez, Estatuko Gobernua premiatzen da berotegi efektua eragiten duten gasen jaulkipenari buruz Kioton hartutako konpromisoak bete ditzan".

Osoko Bilkurak, 2001eko otsailaren 22an egindako bileran, Izquierda Unida de Navarra-Nafarroako

Ezker Batua Parlamentuko Taldeak aipatutako mozioa atzera bidali zuela jakitun zegoela adierazi zuen. Mozio hori 2000ko urriaren 2ko 77 zenbakiko Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2001eko otsailaren 26an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

HARPIDETZAREN PREZIOA ALDIZKARI OFIZIALA ETA BILKURA EGUNKARIA Urte bat..... 6.300 pta. Aldizkari Ofizialaren aleko prezioa..... 150 » . Bilkura Egunkariaren aleko prezioa..... 185 » .	IDAZLARITZA ETA ADMINISTRAZIOA NAFARROAKO PARLAMENTUA «Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofiziala» Arrieta 12, 3 31002 IRUÑA
--	--